

586479-2026 - Kompetizzjoni

L-lżvizzera – Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-istallazzjoni elettrici u mekkaniċi, tal-bini – Wartung von Dosieranlagen zur Trinkwasserbehandlung und Wasseraufbereitungsanlagen in der JVA Pöschwies

OJ S 163/2026 25/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Justizvollzug und Wiedereingliederung (JuWe)

Email: fachteam.vertraege-beschaffungen@ji.zh.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Wartung von Dosieranlagen zur Trinkwasserbehandlung und

Wasseraufbereitungsanlagen in der JVA Pöschwies

Deskrizzjoni: Ziel der Ausschreibung ist der Abschluss eines Dienstleistungsvertrages mit einem qualifizierten Fachunternehmen für die periodische Wartung und Instandhaltung der Dosieranlagen zur Trinkwasserbehandlung und Wasseraufbereitungsanlagen in der JVA Pöschwies. Die bestehenden Wartungsleistungen müssen neu vergeben werden. Ziel ist es, durch regelmässige Wartung und Instandhaltung einen sicheren, störungsfreien und effizienten Betrieb der Anlagen sicherzustellen. Der Vertragsbeginn ist auf 01.01.2027 vorgesehen. Mit den Wartungsarbeiten sollen insbesondere folgende Ziele erreicht werden: * Sicherstellung der Funktionsfähigkeit der Anlagen * Reduktion von Störungen und ungeplanten Reparaturen * Sicherstellung einer möglichst langen Lebensdauer der Anlagen * Schaffung einer Grundlage für die Planung zukünftiger Instandsetzungen

Identifikatur tal-proċedura: a626c856-a93c-4eb5-a25e-b45c10492d96

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50710000 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-istallazzjoni elettrici u mekkaniċi, tal-bini

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Regensdorf

Kodiċi postali: 8105

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zürich (CH040)

Pajjiż: L-lżvizzera

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Wartung von Dosieranlagen zur Trinkwasserbehandlung und Wasseraufbereitungsanlagen in der JVA Pöschwies

Deskrizzjoni: Ziel der Ausschreibung ist der Abschluss eines Dienstleistungsvertrages mit einem qualifizierten Fachunternehmen für die periodische Wartung und Instandhaltung der Dosieranlagen zur Trinkwasserbehandlung und Wasseraufbereitungsanlagen in der JVA Pöschwies. Die bestehenden Wartungsleistungen müssen neu vergeben werden. Ziel ist es, durch regelmässige Wartung und Instandhaltung einen sicheren, störungsfreien und effizienten Betrieb der Anlagen sicherzustellen. Der Vertragsbeginn ist auf 01.01.2027 vorgesehen. Mit den Wartungsarbeiten sollen insbesondere folgende Ziele erreicht werden: * Sicherstellung der Funktionsfähigkeit der Anlagen * Reduktion von Störungen und ungeplanten Reparaturen * Sicherstellung einer möglichst langen Lebensdauer der Anlagen * Schaffung einer Grundlage für die Planung zukünftiger Instandsetzungen

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50710000 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-istallazzjoni elettrici u mekkaniċi, tal-bini

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 50400000 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat mediku u ta' preċiżjoni, 50500000 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' pompi, valvoli, vitien u ta' kontenituri tal-metall u ta' makkinarju

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Regensburg

Kodiċi postali: 8105

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zürich (CH040)

Pajjiż: L-Iżvizzera

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2031

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Zuschlagskriterien

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLlCJwcm9qZWNO0SWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLlCJwcm9qZWNO0SWQ>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 12/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Justizvollzug und Wiedereingliederung (JuWe)

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Justizvollzug und Wiedereingliederung (JuWe)

Numru tar-reġistrazzjoni: d163f381-b34b-433c-b9bc-07f332ed7314

Inderizz postali: Hohlstrasse 552

Belt: Zürich

Kodiċi postali: 8090

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zürich (CH040)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: fachteam.vertraege-beschaffungen@ji.zh.ch

Telefown: +41432583400

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht

Numru tar-reġistrazzjoni: BVGER

Inderizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: info@bvger.admin.ch

Telefown: +41584652626

Inderizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch

Numru tar-reġistrazzjoni: CH001

Inderizz postali: Holzikofenweg 36

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3003

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: support@simap.ch

Telefown: +41584646388

Inderizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 5a37c1c0-f9a3-4788-b515-399b4070366e - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 24/08/2026 02:25:53 (UTC+02:00) H'in tal-Ewropa tal-Lvant,
H'in tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 586479-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 163/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 25/08/2026